



Cari ospiti del Trentino, siate i benvenuti.

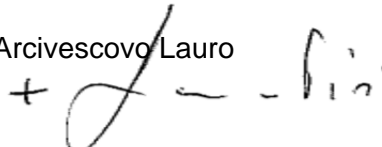
Avete scelto questa nostra terra nella fiducia di trovarvi un benessere autentico ed integrale, derivante dal ristoro per le fatiche del quotidiano, ma anche da una salutare boccata d'ossigeno per la nostra dimensione interiore.

Il benessere non è tuttavia una conseguenza scontata della vacanza. Esso può derivare solo a condizione di saper rinnovare lo sguardo sulla propria vita, nella riscoperta della ricchezza della relazione con le persone amate e grazie all'incontro con volti spesso sconosciuti, ma con i quali soprattutto la montagna rende più immediato anche solo un semplice saluto sul sentiero. In questo senso, la vacanza e il riposo possono farci

riassaporare il gusto di relazioni autentiche, di cui tutti avvertiamo grande nostalgia. Possono pure restituirci, nel tempo lasciato al silenzio, la capacità di porci in ascolto della parte più intima del nostro animo, là dove abita la voce della coscienza, là dove anche Dio sceglie di parlare.

L'ambiente, in cui tale miracolo della relazione con gli altri e con il trascendente può avvenire, non è casuale: questa è una terra fortunata, dove poter apprezzare in via preferenziale quel Vangelo della creazione di cui parla Papa Francesco nella sua enciclica *Laudato si', sulla cura della casa comune*. La creazione è buona notizia, perché ci ricorda la chiamata ad accogliere e custodire il dono della vita umana così come dell'ambiente naturale che le fa da sfondo, con tutta la ricchezza della sua biodiversità.

A voi ospiti, e a chi come noi è chiamato ad accogliervi, Dio doni occhi nuovi e la volontà di essere persone migliori. Buona vacanza!

+ Arcivescovo Lauro


Dear guests of Trentino, You're welcome.

You have chosen our land hoping to find a genuine well-being coming from the refreshment for the daily efforts, but also from a healthy breath of fresh air for our internal well-being.

Well-being is however not an obvious result of holidays. It can happen only if we are able to renew the look on our own life by rediscovering the richness of the relationships with the people we love, and when the encountering new faces on the trail, the simple greeting you offer is made more immediate by the mountain environment.

In this sense, the holiday and the rest can make us savor the taste of authentic relationships, we all feel great nostalgia of. They may also give us back, in the time left to silence, the ability to listen to the innermost part of our soul, where the voice of conscience dwells, where God also chooses to speak.

The environment, where the miracle of the relationship with others and with the transcendent can happen, is not accidental: this is a lucky area, where you can appreciate in a preferential way the Gospel of creation mentioned by Pope Francis in his encyclical *Laudato si'* on care for our common house. Creation is good news, because it reminds us of the call to welcome and cherish the gift of human life as well as its background, the natural environment with all the richness of its biodiversity.

May God gift with new eyes and the will to be better people all you guests and the people that like us are called to welcome you. Happy holiday!

